

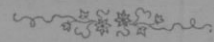
اداره مدیری : فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقادر .



اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدر .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



سرعردر : شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر . .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچقادر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشدرد .



«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

دوقور او غورليان

۶۰۶ علاجك اڅ صوك اصول ايله تدويسي اسكي ويكي فرنگي ، بل صفوقلي ، مئانه ، بو برك وعدم اقتدار (پروستاد كستانه جك) وباجله رحم خسته لفرجي از برمدت طرفنده نداوي ايتمكه معروف و مجرب اولان طبيب موسي اليه اوغورليان افندي هر كون صباحدن آفشامه قدر سر كچهده رامواي جاده سنده قوس فطوغرافخانه سكه برنجي قاتنده كي معايه خانه سنده خسته قبول ايديكي كي لزومنده الكتريتي ويستو قوتوي و ماساژ اصوللري ده كمال مهارتله تطبيق و اجرا ايلكده در .

دوقور او غورليان

فرنگيك (۶۰۶) علاجيله صوك اصول نداويي يكي اصول او زره اسكي ويكي بل صفوقلي ايله فرنگي و امراض جهاز بولي و تناسليدن بو رهك ، مئانه ، سيلان مني ، عدم اقتدار و رحم خسته لفرجي آتو برمدت طرفنده نداوي ايدن طبيب موسي اليه هر كون صباحدن آفشامه قدر باب عالي جاده سنده سرت او تلي قارشو سنده كي غيبت كنيخانه سي فو قنده كي آيا رعا تك ايكنجي قاتنده مراجعت ايدن خسته كافي قبول ايلر . ايلك معايه جاننا

دوقور او غورليان

پارنده سن لوقي ونه كر خسته خانه لري سرتيفقا . لرني حازر اولوب اسكي ويكي بل صفوقلي ايله امراض افرنجيه و جلد بديني وعدم اقتداري آكر زمانده كال موقيتله نداوي ايدر ، بازاردن ماعدا هر كون باغيچه قيو سنده شكرجي حاجي بكر افنديك دكاني اتصالنده بالدين خانه سكه سكر نوسروني معايه خانه سنده بولنور .

اللهي نكركه مي د؟

حضور فنده سالك كفر - فلسفه مافوق الطبيعيه مباحثي تاريخ اسلامك برنجي ذيلي اولان بو اترك بش فورماليق برنجي وايكنجي جزؤ لري نفيس بر صورتله طبع و نشر ايدلش اولوب حكمت داره خانه سنده و هر كتابچيده اوچ غروشه صاتي لمقده در . طشره ايچون هر جزؤ اوچ غروشددر . برنجي جزؤ ك احتوا ايديكي مباحث بروجه آيندر : قارئين ايله حسبحال - كفر نهدر و نمكنيدر ؟ : - مسالك كفر - مشهور كافرلر - شايان عبرت بر ترجمه حال : اوغوست قونت و ويزيويوزم - حقيقت انساندن ايچون باشلا بوز ؟ - تنقيد عقل محض و قانتك مسلكي - تنقيدى تنقيد .

ايكنجي جزؤ : انسانده كي وحدت وعينيت - روح - فلسفه تنقيد و روح - ايسپنوزا و وحدت وجود مسلكي - مسلك تجربه و داويد هوم - اسقوجا مدرسه سي - انگليز مدرسه سي مادبون روح - روحانيون : ده قارت وله پيئيچ . اوچونجي جزؤ : عن قريب انتشار ايدده جك اولان اوچنجي جزؤ ك محتوياتي : امام غزالي [مابعد] - محي الدين عربي - الكندي - قارابي - ابن سينا - ابن رشد - متكلمين - روح حقه ده محاكمه عمومه .

ليلى نهاري

مكتابه صوفيه

فضل پاشاده [منبع العرفان] مكتبنده طلبه قيدينه باشلا نمشدر . (منبع العرفان) مكتبنه ليلى ونهاري ابتدائي قسملرله طلبه قبول اولفنده در .

مدير مسئول احمد حلمي

امنيت ضد دني

حكومت سفيه نك تحت ضمان وكفالتنده

اولوب زراعت بانقه سكه قره دليسي

تاريخ تاسيسي ۱۲۸۴

استانبولده جفال اوغلنده دارة

مخصوصه ده شرائط آتیه دأره سنده

آقچه قبول واقراض ايدر .

آقچه قبول شرائطي :

برسنه ودها زياده وعده ايله برافلان پارملر

ايچون سنوي يوزده (بش) وعده سز

حساب جاري صورتيله يني ايستدليكي زمان آلتقي شرطيله برافيلان پارملر ايچون سنوي يوزده

اوج فائض ورر وعده سز قبول ايديلان آقچه

برچاريك لبرادن ايكي يوز لبرايه قدر .

توديعاته ايرتسي كونسندن اعتبارآ فائض

حساب ايدر .

اللي ليرادن فضله وعده لي توديعات

اصحابي آرزو ايدر لر سه رأس المال لرينك

فائضني ماه بماه تقسيطآ اخذ ايدم بيليرلر .

آقچه اقراض شرائطي : مجوهرات

كموش اواني و تحويلات مقابلنده ويوزده ،

سكز فائضله آقچه اقراض ايدر .

عنائتي طب دارالفنونندن دپلوما لي

كموش صوبي وبك اوغلي ذكور خسته خانه سي

حريه شاهانه و دارالفنقه مكتبلري

دبش طبيني

محمد خراوردی

دبش طبيني حاضره فنيه تطبيق نداوي و صوك

سيستم هر نوعي اعمال اولنور .

اغري من و تقريه دين حيفايور

مشترين كرامك كثرته ميني كندلرني انتظارده

مراقمق ايچون بيوك بر فداكارلي اختياريله زمان

حاضر كديشيكده كي دقائي فنيه سته اشنا برنجي درجه ده

مقائيسين

صورت مخصوصه جلب اولفمشدر .

معايه بازاردن ماعدا هر كون جفال اوغلنده

عسكري قاعد صندوق قارشو سنده بي دارة

مخصوصه سنده

غلام ده نوينر بيريس

بيوك اليه تحافيه

آيا ماني مفازه سي

خارجي خبرلر

لوندرو محافل سياسي سكه انديشه لري

بلغار حدودنده مهم مقدارده عسكار

عنايه نك تخشيدندن دولتي لوندرو محافل

سياسيه سنده اظهار انديشه ايدلكده اولديني

شهر مذكور دن شهر مزده جيقان پرئودوس

غزسته اخبار ايديلور .

هندستانده كي يونانيلر

حسن وطن پرورلري

روجه غزته لره او قونديغه كوره هندستانده

بولان يونانيلر پيئرلنده جمع ايلدكاري اعانات

ايله يونانستان نامته بر طياره سپارش ايتدكاري

يونان حكومته بيلدير مشلدر .

انكلتره باش وكي

پارس ۲۱ يول (عنايه نك لوشده خصوصي تلفرافنامه)

انكلتره باش وكي موسيو اسكويوت بورايه

مواصلت ايلمشدر . بورادن ايتاليايه عزيمت

ايدم جكدر .

روسيه حكومتك نصيحتلري

« تان غزته سكه پترسيورغ غبارندن :

بالقائزده وضعت دائما حال سابق او زره

متوقف اوله رق دوام ايدليكندن و برخلاف

ظهوري محتمل اولديقتندن روسيه خارجيه

ناظري غوسپودين سازونوف هر درلو حرركات

تجاوزكارانه دن توقايتملرني اخطارايلك او زره

بلغارستان ، صربستان و قرقه طاغ حكومتلرله مراجعت

ايتملرني دول مذكورده زدنده كي روس سفيرلرله

بيلدير مشلدر . روسيه حكومتك صوفيه سفيري

موسيو نه خلودوف اليوم بالقائزلك حال آسايشده

قلمسي كرك روسيه نك و كرك دول معظمه نك

آرزو ايدليكيني بيلدير مشلدر .

ديكر طرفدن روسيه نك در سعادت سفيري

ما كدينياده و ارن او دلقده اجرائي وعد اولتان

اصلاحاتك برآن اول تطبيق ونلمسي لزومني

باب عاليه بيلدير مشلدر .

تايمس نه ديور ؟

تايمس غزته سكه ارمنستان احوالي بتون

تقرعايتيله يازديني و اكر تدابير جديده اتخاذ

اولترسه وقايع مهمه قارشو سنده بولمقاقتن

احتيا لي وارد اولديني علاوه ايتديكي لوندرو دن

وارد اولان تلفرافلر اخبار ايديلور .

خاش صالومون

طرابلسده يكرمي ايكي مسلمان قتل

ايتدريدكي كي مجاهدنيك تونسدن كچن ادرلا

قنده آلقاق ايتاليا لره خبر ورن و بوندن

اوچ آي اول بورايه كلوب ديوان حرب عرفي

طرفندن درست ايديلان طرابلس غرب استيناي

ملازمي صلامون براني ديوان حربك لقوي

اوزرينه اورا قيله عدليه تسليم اولونمشدر .

مرقوم حين در دستنده او زرنده مرممه حوضه سي

خرطه سي بولديني كي بوض اوراق مهمه ده

ظهور ايتمشدر .

مرقوم جنايتله اتهام اولنه رق اوراقي هيت

اتهاميه و يرلشدر .

مهم بر اعلان

سقا لوي قصر اخي وطايي

سقا لوي جسدن اني ياشنده و بر مترو ۴۹

ساتم ارتقاعنده دمير قير قسراق ايله عين ارتفاع

ورنكده درت ياشنده بر طاي موافق قيايله ساتيناي

اولديقتن بوجس و ظريف حيوانلره طالب اولانلرك

مطبعه مزه مراجعت ايتلري اعلان اولنور .

محترم اهالي مزه مژده

پاته برادرلرك نه قلر و يد اغراف آسرها سينه ماطلو

غراف قورده لار دن آلوب و ياساغ و يا كپيرا ايله آتقي

آرزو ايدنلر لك اوغلنده سوريه جار شو سنده ۱۲

نومرو لي مفازه يه تصريف بيورمه لري اعلان اولنور .

شرائط غايت الور بيلشدر .

بوكي حكومتلره ترتب ايدن وظائفني ايفا

ايتلدر .

آوستريا حكومتي عنفات تاريخه ايله ارن او دلره

مر بوطدر . اكر آوستريانك بوقومشورلري

دائما عصيان ايدر لر سه بالطبع بوندن آوستريا

دخي مضطرب اوله جقد رارناودلق مسئله سي بر

صلاح مسئله سي در .

تدابير صحيه

بيروت ولازقه موارد اته موضوع تدابير

صحيه نك لغوبيله يانكز طبيب بولتان ايلك

مرا كز صحيه عنايه ده معايته طبيه دوام

اولفمشه مجلس امور صحيه جه قرار و يرلشدر .

انتخاب قازانيورلر !!

دون بك اوغلي ايله يكي كوي منتخب ثايلرلندن

بر قسمنك انتخابي اجرا ايدلش واهالي اتحاد و ترق

عليه نه رأي و ير مشلدر .

پيام صفا

سياستنده علم تاويل

ياخود

نه نه اور رسين ، ممش اغا !

سياست ، بذاته هر نه اولور سه اولسون ، بزده

چوق سويله مك و محاطينه هيچ سويله تمك اولاجق .

شوقدر كه يانكز چال چكلك ياره اغز ، بر ازده علم

تاويل بيلملي . بوايكي شي برله سريسه ، غلبه محقق

كي در . ايناغا يانلر ايچون تاريخدن بر مثال كيره جكر .

تيورلنك ، معلوميا ، يك طرف و سريخ الانتقال

اغش . نصرالدين كنديشنه ايلچي كوندمشدر . بر

ايكي كره خاقاني مغلوب ايتش . تيورلنك فوق العاده

قيزيش و انتقام آلمنه عزم ايله ممش .

تيورلنك بيلدورمش كه چوق سويله لين ، دائما

آله انير . خواجه ده ، مطلق كونك برنده متناقض

سوزلر سويله جك . معمايه خواجه ده بويه برشي

كوروله ديكندن تيورلنك ، شويه بر دوزاق قورمش .

بر كون خواجه دن ، ما كولات و مشروبات ،

قناعت وسايره حقنده برو عوط استه مش . قارني يك

طوق اولان خواجه ، هضم غرويله ، آغش طوغش

و ديش :

— قناعت سرك ، بيه جك خصوصنده اولور سه ،

ايكي قات معيوبدر . ذيرا بويه بر قناعت سز بر كره

كندي معده سي افساد ايتش ، كندي كنديشنه آچيش

اولور ، صوكراده ديكر برينك قارني دو يور اچ

نققي غضب و اسراف ايتش اولور . و الحاصل قارني

دوبدقن صوكر ايتنه يك يه نك باشي اورولسه ،

سزادر .

تيورلنك يك نمون اولش ، او قدر نمون اولش كه

خواجه ايله بوتون سوخته كافي ضيافته چاغيرمش .

ايرتسي كوفي خواجه ورققاسي اجابت ايتش . سفره يه

كتيريلن چوربا بولاشيق صوبي ، همه ده

او قدر طووزي كه بر قاشيق آتق امكان خارچنده .

تختندن مسافر لري سير ايدن خاقان ، متاديا :

— صيقليداك ، بو يورك »

درمش . آلك ، كيك ايله كول غلوطي .

براصغر ، هيچ آيقلا غايه ق بوتون جسامت طبيعه ليله

پيشمش . و الحاصل ، خواجه ورققاسي ، برقمه

بيه ميه رك ، و بيوركي كورونه رك ، دعا لره سفره دن

قالمشدر . تيورلنك عديدا :

— دوبديكزي ؟

ديه صورمش ، خواجه دن بول ثاينات آلمشدي .

تيورلنك ، بر ازده كنديشي لقمه ايدم جكندن عتله

سفره يه او طورمش . لطف و معده نواز برقو قوا طوبي

قابلا مش . آقائلي صويله پيشمش چوربا ، دولش

برقوزي نلر و نلر تيورلنك :

— خواجه هله برقمه جده شوندد .

بو يوريكز »

ديه سيله خواجه و نوايي ، چكر كه سرعت وغيرتيله

بوايكنجي سفره يه ديه انا مشلر ، و معنايه تاييله ناله چين

اولشدر . تيورلنك ، يك خنمنده :

— جلا د باشي چاغيريكز » ديه سيله خواجه :

— جلا دك باشينك صيرامي يا ، قهوه جي باشي ي

چاغيرمالي .

— كندي فتوا لك موجب سكه بوشكي او در بره جم .

— او ناصل فتوا ايتش ، باقلم .

— ديه دكي كي : برانسان دوبدقن صوكر ا

تكرار بر سه . . .

— ديدم و دوغريد . لكن ، آفندم ، آتيجي

باشيكز ، برطاق سبز لري قيشاق اودون كي آرشون

اوزونلنده برافش . بزده بونلري يالادق بوتوق .

معده مزده چادر شكلنده ديزيلشدر . قارنر دولتي

طن ايتش ايدك . لكن آياغه قاقار قاقار مزه ، براز

سيليكينجه ، چادر بربركاري بيقيلدي . برده باقند كه

قارنر يك ياريسي پوش . ايتنه صوك يكلده او بوشاني

دولد بردق . بونك اسراف نره سنده ؟

صفا

ايلديكي مفصل بر راپوري خارجه نظارتنه

تقديم ايلشدر .

استخبارات مزه نظرا نتيجه تدقيقاتده وقايع

مذكوره دن طولاني مسئوليت عسا كر عنايه يه

حل اولفنده در . مأمورين عنايه جه اجرا

اولتان نتيجه تحقيق قاتده بو خصوص تايدا يته مكدده در

(زون تورك)

ماليسورلر عصياني

(نويه فراه بر سه) دن :

آوستريا حدودنده تكرار اغتشاش باش

كو ستر مكدده در .

كچن سه عصيان ايدن ماليسورلر تكرار

عصيان ايتشدر . بومسئله اوچ سيدن طولاني

آوستريائي علاقه دار ايديلور : ماليسورلر

كچن سه جاويدايشانك قومانداسي تختنده بولتان

افراد طرفندن قرقه طاغ حدودينه بوسكور .

تيلمشلدر . زون توركلر حركت عصيانيه يي

اووقت آتش و قيلچ ايله ضبط ايتجي مطالعه

ايديلورلدي . ماليسورلرك كليسا لري احراق

ايدلدي . خانه لري تخريب اولندي . ماليسورلر

تخليص نفس ايچون ، دشمنلري عد اولتان

قره طاغلير زرنده برملجا آراديلر . قرقه طاغ

دول معظمه به مراجعت ايدره ك ملتجي لرك

اعاشه نه لازمك مباحثي تدارك ايدم به جكي

بيان ايلدي .

قوتلي برتركيه حكومتك وجود بولمسه

طرفدار اولان متوفي قونت دره تال اووقت

استانبولده اجرائي تاثير ايلدي . نهايت باب عالي

ايله ماليسورلر پيئنده بر اشلاف حصوله كلدي .

توركيه يول بايقي احراق اولتان مباني يي يكي دن

انشا ايلكي تمهيد ايتدي . ماليسورلر آرقق باعث

شكايت بر سبب اولديني ايچون صلاح ايتديلر .

بوكون ماليساده تكرار باش كو سترن حركت

عصيانه تركيه نك تعقيب ايتديكي مركبت بولتيقه